

LOGIC

TWS Earbuds



User Manual

proove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	06
DE DEUTSCH	11
FR FRANÇAIS	16
CH 中文	21
AR العربية	26
PL POLSKI	31
UA УКРАЇНСЬКА	36
RU РУССКИЙ	41
TR TÜRKÇE	46

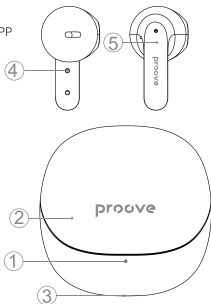
Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS
Bluetooth version: 5.4
Speaker size: Ø13mm
Input: Type-C
Supported BT profiles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP
Audio Codec: AAC, SBC
Case battery capacity: 300mAh
Earbuds battery capacity: 35mAh
Battery type: lithium
Operating time(calls): 3.5 h (100% volume)
Operating time(music): 6 h (50% volume)
Battery charging time: 1.5 h
Frequency range: 20Hz-20kHz
Impedance: $32\Omega \pm 15\%$
Product size: 50x50x25mm
Weight: 37g

PACKAGE

- Charging case x1
- Earbuds x1
- Cable Type-C x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1



PRODUCT DETAILS

1. Indicator
2. Charging case cover
3. Type-C charging port
4. Charging contacts
5. Touch area

EARBUDS CONTROL

Left earbud		Right earbud
Pause	One tap	Pause
Previous song	Two taps	Next song
Game/Music mode	Three taps	Game/Music mode
Google Assistant	Four taps	Google Assistant
Volume down (Auto) When you hold the sensor, the sound moves down	Long press	Volume up (Auto) When you hold the sensor, the sound moves up

CONNECTING BLUETOOTH

1. Take the earbuds out of the charging case.
2. Turn on Bluetooth on your phone.
3. Search for a Bluetooth device named Logic.
4. Press to connect; a notification will appear indicating a successful connection.

Note: If no connection information appears, the earbuds will automatically enter standby mode after 2-4 seconds. If the earbuds are not connected to the device, they will automatically turn off after 3 minutes.

TO TURN ON

- Open the lid of the charging case and take out the earbuds. At this point, the earbuds will automatically start pairing with your mobile phone.

TURNING OFF

- Place the left and right earbuds in the charging case and close it. The earbuds will automatically turn off and start charging.

PROOVE APP

Before using earbuds, please scan the QR-code link to download official app «Proove»



QR for App

Note: It is available in Apple Store and Play Market.

How do I connect the earbuds?

- In the Bluetooth settings of your smartphone, connect to the earbuds.
- In the app, click «+», select your model from the bottom and confirm the connection.
- The app will optionally offer to share your contacts and call history.

The main functionality of the app

Equalizer:

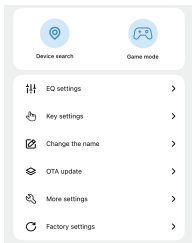
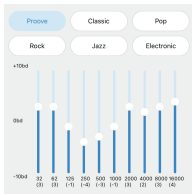
- Pre-made profiles (pop, rock, jazz, electro, etc.).
- Manual customization and saving your own styles.

Quick modes:

- Game mode – minimal latency.

Touch settings:

- Touch control.
- Personalized settings.
- Change the touch function on both earbuds.



Search for earbuds:

- Map with the last location.
- Get the exact distance to your device.

WARNING

- Store the earbuds in a dry and ventilated place, avoiding contact with water, high temperature, dust, and other corrosive environments to avoid degradation of sound quality.
- Use the earbuds according to the recommendations, paying attention to the effects of the environment.
- To ensure a stable connection, it is recommended that you keep a distance of no more than 10 meters between your phone and the earbuds.
- If the earbuds cannot connect or function properly, do not disassemble them yourself.
- The warranty for the device and accessories is not covered in case of unauthorized disassembly.
- For charging, use a standard charger or one specified by the manufacturer.
- To ensure proper use of the earbuds, make sure they have sufficient charge.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión Bluetooth: 5.4

Tamaño del altavoz: Ø13mm

Puerto: Type-C

Perfiles BT compatibles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Códec de audio: AAC, SBC

Capacidad de la batería de la funda: 300mAh

Capacidad de la batería de los auriculares: 35mAh

Tipo de batería: litio

Tiempo de funcionamiento(llamadas): 3.5 h (100% volumen)

Tiempo de funcionamiento(música): 6 h (50% volumen)

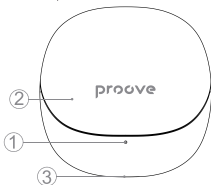
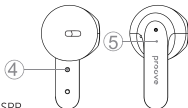
Tiempo de carga de la batería: 1.5 h

Gama de frecuencias: 20Hz-20kHz

Impedancia: 32Ω±15%

Tamaño del producto: 50x50x25mm

Peso: 37g



PAQUETE

- Estuche de carga x1
- Auriculares x1
- Cable Type-C x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLE DEL PRODUCTO

1. Indicador
2. Tapa del estuche de carga
3. Puerto de carga Tipo-C
4. Contactos de carga
5. Zona táctil

CONTROL DE LOS AURICULARES

Auricular izquierdo		Auricular derecho
Pausa	Un toque	Pausa
Canción anterior	Dos toques	Siguiente canción
Modo Juego/Música	Tres toques	Modo Juego/Música
Asistente de Google	Cuatro toques	Asistente de Google
Bajar volumen (Automático) Cuando mantienes pulsado el sensor, el sonido baja	Pulsación larga	Subir volumen (Automático). Cuando mantienes pulsado el sensor, el sonido sube

CONEXIÓN BLUETOOTH

1. Saca los auriculares del estuche de carga.
2. Activa el Bluetooth en tu teléfono.
3. Busca un dispositivo Bluetooth llamado Logic.
4. Pulsa para conectar; aparecerá una notificación indicando que la conexión se ha realizado correctamente.

Atención: Si no aparece ninguna información de conexión, los auriculares entrarán automáticamente en modo de espera después de 2-4 segundos. Si los auriculares no están conectados al dispositivo, se apagarán automáticamente al cabo de 3 minutos.

ENCENDIDO

- Abra la tapa del estuche de carga y saque los auriculares. En ese momento, los auriculares se emparejarán automáticamente con tu teléfono móvil.

APAGADO

- Coloca los auriculares izquierdo y derecho en el estuche de carga y ciérralo. Los auriculares se apagará automáticamente y comenzarán a cargarse.

APLICACIÓN PROOVE

Antes de utilizar los auriculares, escanee el código QR para descargar la aplicación oficial «Proove».



QR for App

Nota: Está disponible en App Store y Play Market.

¿Cómo conecto los auriculares?

- En los ajustes Bluetooth de tu smartphone, conecta los auriculares.
- En la aplicación, haz clic en «+», selecciona tu modelo en la parte inferior y confirma la conexión.
- La aplicación te ofrecerá opcionalmente compartir tus contactos y el historial de llamadas.

Funciones principales de la aplicación

Ecualizador:

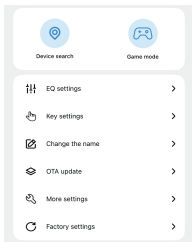
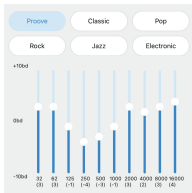
- Perfiles preestablecidos (pop, rock, jazz, electro, etc.).
- Ajuste manual y guardado de tus propios estilos.

Modos rápidos:

- Modo Juego – latencia mínima.

Ajustes táctiles:

- Control táctil.
- Ajustes personalizados.
- Cambia la función táctil de ambos auriculares.



Búsqueda de auriculares:

- Mapa con la última ubicación.
- Obtén la distancia exacta a tu dispositivo.

ADVERTENCIA

- Guarde los auriculares en un lugar seco y ventilado, evitando el contacto con el agua, las altas temperaturas, el polvo y otros ambientes corrosivos para evitar la degradación de la calidad del sonido.
- Utiliza los auriculares según las recomendaciones, prestando atención a los efectos del entorno.
- Para garantizar una conexión estable, se recomienda mantener una distancia no superior a 10 metros entre el teléfono y los auriculares.
- Si los auriculares no pueden conectarse o funcionar correctamente, no los desmonte usted mismo.
- La garantía del dispositivo y los accesorios no está cubierta en caso de desmontaje no autorizado.
- Para la carga, utilice un cargador estándar o uno especificado por el fabricante.
- Para garantizar un uso adecuado de los auriculares, asegúrate de que tienen carga suficiente.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Bluetooth-Version: 5.4

Lautsprechergröße: Ø13mm

Anschluss: Type-C

Unterstützte BT-Profile: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audio-Codec: AAC, SBC

Batteriekapazität des Gehäuses: 300mAh

Batteriekapazität der Kopfhörer: 35mAh

Batterietyp: Lithium

Betriebszeit (Anrufe): 3.5 Std (100% Lautstärke)

Betriebszeit (Musik): 6 Std (50% Lautstärke)

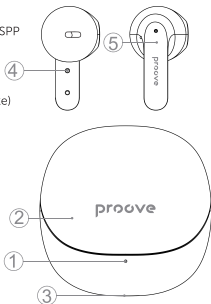
Batterieladezeit: 1.5 Std

Frequenzbereich: 20Hz-20kHz

Impedanz: $32\Omega \pm 15\%$

Produktgröße: 50x50x25mm

Gewicht: 37g



PAKET

- Ladekoffer x1
- Ohrhörer x1
- Kabel Type-C x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

ANGABEN ZUM PRODUKT

1. Blinker
2. Abdeckung des Ladegeräts
3. Typ-C-Ladeanschluss
4. Ladekontakte
5. Touch-Bereich

STEUERUNG DER KOPFHÖRER

Linker Kopfhörer		Rechter Kopfhörer
Pause	Einmal tippen	Pause
Vorheriger Titel	Zweimal tippen	Nächster Titel
Spiel-/Musikmodus	Dreimal tippen	Spiel-/Musikmodus
Google-Assistent	Viermal tippen	Google-Assistent
Lautstärke verringern (Automatisch) Wenn du den Sensor gedrückt hältst, wird der Ton leiser	Langes tippen	Lautstärke erhöhen (Automatisch). Wenn du den Sensor gedrückt hältst, wird der Ton lauter

BLUETOOTH-VERBINDUNG HERSTELLEN

1. Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus der Ladeschale.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Handy ein.
3. Suchen Sie nach einem Bluetooth-Gerät namens Logic.
4. Drücken Sie auf , um eine Verbindung herzustellen; es erscheint eine Benachrichtigung, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

Achtung! Wenn keine Verbindungsinformationen angezeigt werden, gehen die Ohrhörer nach 2-4 Sekunden automatisch in den Standby-Modus. Wenn die Ohrhörer nicht mit dem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 3 Minuten automatisch aus.

EINSCHALTEN

- Öffnen Sie den Deckel der Ladeschale und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Jetzt werden die Ohrhörer automatisch mit Ihrem Mobiltelefon gekoppelt.

AUSSCHALTEN

- Legen Sie den linken und rechten Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie sie. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus und beginnen mit dem Aufladen.

PROOVE-APP

Bevor Sie die Kopfhörer verwenden, scannen Sie bitte den QR-Code-Link, um die offizielle App «Proove» herunterzuladen.



Hinweis: Die App ist im App Store und im Play Market erhältlich.

Wie schließe ich die Kopfhörer an?

- Stellen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Smartphones eine Verbindung zu den Kopfhörern her.
- Klicken Sie in der App auf «+», wählen Sie unten Ihr Modell aus und bestätigen Sie die Verbindung.
- Die App bietet Ihnen optional an, Ihre Kontakte und Anruflisten zu teilen.

Die wichtigsten Funktionen der App

Equalizer

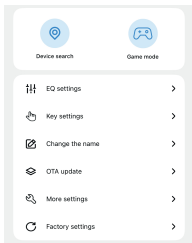
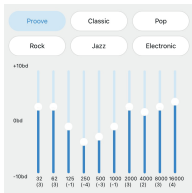
- Vorgefertigte Profile (Pop, Rock, Jazz, Elektro, etc.).
- Manuelle Anpassung und Speicherung eigener Styles.

Schnelle Modi:

- Spielmodus – minimale Latenz.

Touch-Einstellungen:

- Berührungssteuerung.
- Personalisierte Einstellungen.
- Ändern Sie die Touch-Funktion für beide Kopfhörer.



Suche nach Kopfhörern:

- Karte mit dem letzten Standort.
- Ermitteln Sie die genaue Entfernung zu Ihrem Gerät.

WARNUNG

- Bewahren Sie den Kopfhörer an einem trockenen und belüfteten Ort auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, hohen Temperaturen, Staub und anderen korrosiven Umgebungen, um eine Beeinträchtigung der Klangqualität zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Kopfhörer entsprechend den Empfehlungen und achten Sie dabei auf die Auswirkungen der Umgebung.
- Um eine stabile Verbindung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, einen Abstand von höchstens 10 Metern zwischen Ihrem Telefon und den Kopfhörern einzuhalten.
- Wenn sich die Kopfhörer nicht verbinden lassen oder nicht richtig funktionieren, zerlegen Sie sie nicht selbst.
- Die Garantie für das Gerät und das Zubehör erlischt bei unbefugter Demontage.
- Verwenden Sie zum Aufladen ein Standardladegerät oder ein vom Hersteller angegebenes Ladegerät.
- Um eine ordnungsgemäße Nutzung der Ohrhörer zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass sie ausreichend aufgeladen sind.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.4

Taille du haut-parleur: Ø13mm

Port: Type-C

Profils BT pris en charge: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Codec audio: AAC, SBC

Capacité de la batterie du boîtier: 300mAh

Capacité de la batterie du casque: 35mAh

Type de batterie: lithium

Durée de fonctionnement (appels): 3.5 h (100% volume)

Durée de fonctionnement (musique): 6 h (50% volume)

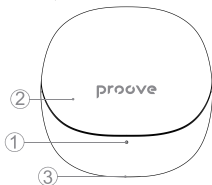
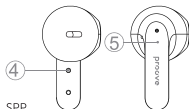
Temps de charge de la batterie: 1.5 h

Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz

Impédance: $32\Omega \pm 15\%$

Taille du produit: 50x50x25mm

Poids: 37g



PAQUET

- Étui de chargement x1
- Écouteurs x1
- Câble Type-C x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAIL DU PRODUIT

1. Indicateur
2. Couvercle de l'étui de chargement
3. Port de charge de type C
4. Contacts de charge
5. Zone tactile

COMMANDE DES ÉCOUTEURS

Écouteur gauche		Écouteur droit
Pause	Un appui	Pause
Piste précédente	Deux appuis	Piste suivante
Mode jeu/musique	Trois appuis	Mode jeu/musique
Google Assistant	Quatre appuis	Google Assistant
Baisser le volume (Auto) Lorsque vous maintenez le capteur, le son diminue	Appui long	Augmenter le volume (Auto) Lorsque vous maintenez le capteur, le son augmente

CONNEXION BLUETOOTH

1. Retirez les écouteurs de l'étui de chargement.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone.
3. Recherchez un périphérique Bluetooth nommé Logic.
4. Appuyez sur pour vous connecter ; une notification s'affiche pour indiquer que la connexion a réussi.

Attention : Si aucune information de connexion ne s'affiche, les écouteurs passent automatiquement en mode veille au bout de 2 à 4 secondes. Si les écouteurs ne sont pas connectés à l'appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 3 minutes.

MISE EN MARCHÉ

- Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et sortez les écouteurs. À ce stade, les écouteurs commencent automatiquement à s'appairer avec votre téléphone portable.

MISE HORS TENSION

- Placez les écouteurs gauche et droit dans l'étui de chargement et fermez-le. Les écouteurs s'éteignent automatiquement et commencent à se charger.

APPLICATION PROOVE

Avant d'utiliser les écouteurs, veuillez scanner le code QR pour télécharger l'application officielle «Proove».



QR for App

Remarque: elle est disponible dans l'App Store et le Play Market.

Comment brancher les écouteurs ?

- Dans les paramètres Bluetooth de votre smartphone, connectez les écouteurs.
- Dans l'application, cliquez sur « + », sélectionnez votre modèle en bas et confirmez la connexion.
- L'application vous proposera éventuellement de partager vos contacts et votre historique d'appels.

Principales fonctionnalités de l'application

Égaliseur:

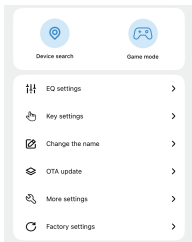
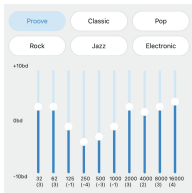
- Profils prédéfinis (pop, rock, jazz, électro, etc.).
- Ajustement manuel et sauvegarde de vos propres styles.

Modes rapides:

- Mode jeu – latence minimale.

Paramètres tactiles:

- Contrôle tactile.
- Paramètres personnalisés.
- Modifiez la fonction tactile sur les deux casques.



Recherche de casques:

- Carte avec le dernier emplacement.
- Obtenez la distance exacte par rapport à votre appareil.

AVERTISSEMENT

- Conservez le casque dans un endroit sec et ventilé, en évitant tout contact avec l'eau, les températures élevées, la poussière et d'autres environnements corrosifs, afin d'éviter toute dégradation de la qualité sonore.
- Utilisez le casque conformément aux recommandations, en tenant compte des effets de l'environnement.
- Pour garantir une connexion stable, il est recommandé de ne pas dépasser une distance de 10 mètres entre votre téléphone et les écouteurs.
- Si les écouteurs ne peuvent pas se connecter ou ne fonctionnent pas correctement, ne les démontez pas vous-même.
- La garantie de l'appareil et des accessoires n'est pas couverte en cas de démontage non autorisé.
- Pour le chargement, utilisez un chargeur standard ou un chargeur spécifié par le fabricant.
- Pour garantir une utilisation correcte des oreillettes, assurez-vous qu'elles sont suffisamment chargées.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

蓝牙版本: 5.4

扬声器尺寸: Ø13mm

连接埠: Type-C

支持的蓝牙配置文件: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

音频编解码器: AAC, SBC

外壳电池容量: 300mAh

耳机电池容量: 35mAh

电池类型: 锂电池

通话时间: 3.5小时 (100%音量)

音乐时间: 6小时 (50%音量)

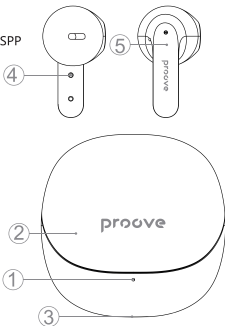
电池充电时间: 1.5 小时

频率范围: 20Hz-20kHz

阻抗: $32\Omega \pm 15\%$

产品尺寸: 50x50x25mm

重量: 37g



包装内容

- 充电盒 x1
- 耳机x1
- Type-C 充电线 x1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品详细信息

1. 指示灯
2. 充电盒盖
3. Type-C 充电埠
4. 充电触点
5. 触控区

耳机控制

左耳机		右耳机
暂停	单击一次	暂停
上一首	双击	下一首
游戏/音乐模式	三击	游戏/音乐模式
Google 助手	四击	Google 助手
降低音量 (自动) 按住传感器时, 音量降低	长按	提高音量 (自动) 按住传感器时, 音量升高

连接蓝牙

1. 将耳机从充电盒中取出。
2. 开启手机上的蓝牙功能。
3. 搜寻名为 逻辑 的蓝牙装置。
4. 按下 以连接; 会出现一个表示连线成功的通知。

注意: 如果没有出现连接资讯, 耳塞会在 2-4 秒后自动进入待机模式。若耳机未连接至装置, 则会在 3 分钟后自动关闭。

开启

- 打开充电盒盖, 取出耳塞. 此时, 耳塞会自动开始与您的行动电话配对.

关机

- 将左、右耳塞放入充电盒, 并关上充电盒. 耳塞会自动关闭并开始充电.

Proove应用程序

使用耳机前, 请扫描二维码链接下载官方应用程序 «Proove»



QR for App

注意: 该应用程序可在App Store和Google Play商店下载.

如何连接耳机?

- 在智能手机的蓝牙设置中, 连接耳机.
- 在应用程序中点击 "+", 从底部选择您的型号并确认连接.
- 应用程序将提供共享联系人和通话记录的选项.

应用程序的主要功能

均衡器:

- 预制配置文件 (流行、摇滚、爵士、电子等).
- 手动调整和保存自己的风格.

快速模式:

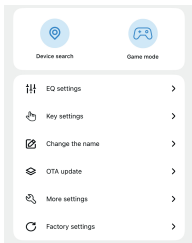
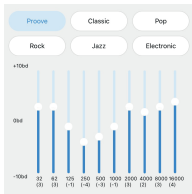
- 游戏模式 – 最低延迟.

触摸设置:

- 触摸控制.
- 个性化设置.
- 更改两个耳机的触摸功能.

搜索耳机:

- 地图显示最后的位置.
- 获取与设备的确切距离.



警告

- 將耳機存放在乾燥通風的地方, 避免接觸水, 高溫, 灰塵和其他腐蝕性環境, 以免音質下降.
- 請依照建議使用耳機, 並注意環境的影響.
- 為確保連線穩定, 建議您在手機與耳機之間保持不超過 10 公尺的距離.
- 如果耳机无法连接或无法正常工作, 请勿自行拆卸.
- 未經許可的拆卸將不享有裝置和配件的保固.
- 充電時, 請使用標準充電器或製造商指定的充電器.
- 為了確保耳機的正常使用, 請確保耳機有足夠的電量.

不遵守操作说明可能会导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

دليل المستخدم

الخامة: ABS

إصدار البلوتوث: 5.4

حجم مكبر الصوت: Ø13mm

المنفذ: Type-C

ملفات تعريف BT المدعومة: HFP, SPP, AVRCP, A2DP

برنامج ترميز الصوت: SBC, AAC

سعة بطارية العلية: 300mAh

سعة بطارية السماعة: 35mAh

نوع البطارية: ليثيوم

وقت التشغيل (المكالمات): 3.5 (صوت 100%)

وقت التشغيل (الموسيقى): 6 (صوت بنسبة 50%)

وقت شحن البطارية: 1.5 ساعة

نطاق التردد: 20Hz-20kHz

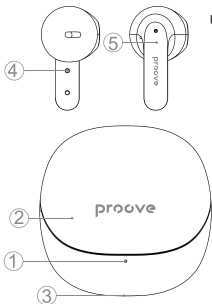
المعاوقة: $32\Omega \pm 15\%$

حجم المنتج: 50x50x25mm

الوزن: 37g

علية

- علية الشحن 1x
- سماعات أذن x1
- Type-C شحن من النوع 1x
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x



تفاصيل المنتج

1. المؤشر
2. غطاء علبة الشحن
3. منفذ الشحن من النوع C
4. ملاصقات الشحن
5. منطقة اللمس

التحكم في سماعات الرأس

سماعة الأذن اليسرى		سماعة الأذن اليمنى
يقاف مؤقت	نقرة واحدة	يقاف مؤقت
الأغنية السابقة	نقرتان	الأغنية التالية
وضع اللعبة/الموسيقى	ثلاث نقرات	وضع اللعبة/الموسيقى
مساعد Google	أربع نقرات	مساعد Google
خفض مستوى الصوت (تلقائي) عند الضغط مع الاستمرار على المستشعر، ينخفض الصوت	الضغط مع الاستمرار	رفع مستوى الصوت (تلقائي) عند الضغط مع الاستمرار على المستشعر، يرتفع الصوت

توصيل البلوتوث

1. أخرج سماعات الأذن من علبة الشحن.
 2. قم بتشغيل Bluetooth على هاتفك.
 3. ابحث عن جهاز بلوتوث باسم Logic
 4. اضغط للاتصال؛ سيظهر إشعار يشير إلى نجاح الاتصال.
- تنبيه: إذا لم تظهر أي معلومات اتصال، ستدخل سماعات الأذن تلقائياً في وضع الاستعداد بعد 2-4 ثوانٍ. إذا لم تكن سماعات الأذن متصلة بجهاز، فسيتم إيقاف تشغيلها تلقائياً بعد 3 دقائق.

التشغيل

- افتح غطاء علبة الشحن وأخرج سماعات الأذن. في هذه المرحلة، ستبدأ سماعات الأذن تلقائيًا في الاقتران بهاتفك المحمول.

إيقاف التشغيل

- ضع سماعات الأذن اليمنى واليسرى في علبة الشحن وأغلقها. سيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا وبدء الشحن.

Proove تطبيق

قبل استخدام سماعات الرأس، يُرجى مسح رابط رمز الاستجابة السريعة لتحميل التطبيق الرسمي «Proove»



QR for App

ملاحظة: متوفر في متجر App Store و Play Market.

كيف أقوم بتوصيل سماعات الرأس؟

- في إعدادات البلوتوث في هاتفك الذكي، قم بتوصيل سماعات الرأس.
- في التطبيق، انقر على «+»، وحدد طرازك من الأسفل وقم بتأكيد الاتصال.
- سيعرض التطبيق اختياريًا مشاركة جهات الاتصال وسجل المكالمات.

الوظائف الرئيسية للتطبيق

معاذل الصوت:

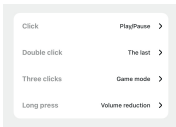
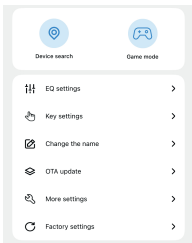
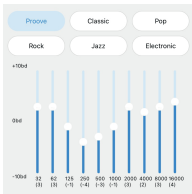
- في التطبيق، انقر على «+»، وحدد طرازك من الأسفل وقم بتأكيد الاتصال.
- سيعرض التطبيق اختياريًا مشاركة جهات الاتصال وسجل المكالمات.

أوضاع سريعة:

- وضع اللعب – الحد الأدنى من الكمون.

إعدادات اللمس:

- التحكم باللمس.
- إعدادات مخصصة.
- تغيير وظيفة اللمس على كل من سماعات الرأس.



البحث عن سماعات الرأس:

- خريطة مع آخر موقع.
- احصل على المسافة الدقيقة إلى جهازك.

تحذير

- قم بتخزين سماعات الرأس في مكان جاف وجيد التهوية، وتجنب ملامستها للماء ودرجات الحرارة المرتفعة والغبار والبيئات الأخرى المسببة للتآكل لتجنب تدهور جودة الصوت.
- استخدم سماعات الرأس وفقاً للتوصيات، مع الانتباه إلى تأثيرات البيئة المحيطة.
- لضمان اتصال مستقر، يوصى بأن تحافظ على مسافة لا تزيد عن 10 أمتار بين هاتفك وسماعات الرأس.
- إذا تعذر توصيل السماعات أو لم تعمل بشكل صحيح، فلا تقم بتفكيكها بنفسك.
- لا يتم تغطية ضمان الجهاز والملحقات في حالة التفكيك غير المصرح به.
- للتحقق، استخدم شاحنًا قياسيًا أو شاحنًا محددًا من قبل الشركة المصنعة.
- لضمان الاستخدام السليم لسماعات الأذن، تأكد من وجود شحن كافٍ لها.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Đukujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.4

Rozmiar głośnika: Ø13mm

Port: Type-C

Obsługiwane profile BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Kodek audio: AAC, SBC

Pojemność baterii etui: 300mAh

Pojemność baterii słuchawek: 35mAh

Typ baterii: litowa

Czas pracy (połączenia): 3.5 godz (100% głośności)

Czas pracy (muzyka): 6 godz (50% głośności)

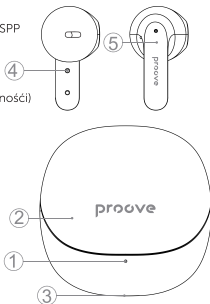
Czas ładowania baterii: 1.5 godz

Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz

Impedancja: $32\Omega \pm 15\%$

Rozmiar produktu: 50x50x25mm

Waga: 37g



PAKIET

- Etui ładujące x1
- Słuchawki douszne x1
- Kabel Type-C x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wskaźnik
2. Pokrywa etui ładującego
3. Port ładowania Type-C
4. Styki ładowania
5. Obszar dotykowy

STEROWANIE SŁUCHAWKAMI

Lewa słuchawka		Prawa słuchawka
Pauza	Jedno dotknięcie	Pauza
Poprzedni utwór	Dwa dotknięcia	Następny utwór
Tryb gry/muzyki	Trzy dotknięcia	Tryb gry/muzyki
Asystent Google	Cztery dotknięcia	Asystent Google
Zmniejszanie głośności (Auto) Gdy przytrzymasz czujnik, dźwięk się ścisza	Przytrzymanie	Zwiększanie głośności (Auto) Gdy przytrzymasz czujnik, dźwięk się podgłośnia

PODŁĄCZANIE BLUETOOTH

1. Wyjmij słuchawki douszne z etui ładującego.
2. Włącz Bluetooth w telefonie.
3. Wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie Logic.
4. Naciśnij , aby nawiązać połączenie; pojawi się powiadomienie o pomyślnym nawiązaniu połączenia.

Przestroga: Jeśli nie pojawi się żadna informacja o połączeniu, słuchawki douszne automatycznie przejdą w tryb czuwania po 2-4 sekundach. Jeśli słuchawki nie są połączone z urządzeniem, wyłączą się automatycznie po 3 minutach.

WŁĄCZANIE

- Otwórz pokrywę etui ładującego i wyjmij słuchawki douszne. W tym momencie rozpocznie się automatyczne parowanie słuchawek z telefonem komórkowym.

WYŁĄCZANIE

- Umieść lewą i prawą słuchawkę w etui ładującym i zamknij je. Słuchawki automatycznie wyłączą się i rozpoczną ładowanie.

APLIKACJA PROOVE

Przed użyciem słuchawek należy zeskanować link z kodem QR, aby pobrać oficjalną aplikację «Proove»



QR for App

Uwaga: Aplikacja jest dostępna w sklepach App Store i Play Market.

Jak podłączyć słuchawki?

- W ustawieniach Bluetooth smartfona połącz się ze słuchawkami.
- W aplikacji kliknij «+», wybierz swój model od dołu i potwierdź połączenie.
- Aplikacja opcjonalnie zaoferuje udostępnienie kontaktów i historii połączeń.

Główne funkcje aplikacji

Korektor dźwięku:

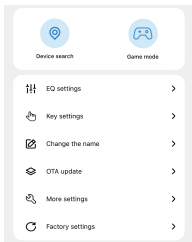
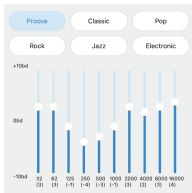
- Gotowe profile (pop, rock, jazz, electro itp.).
- Ręczna regulacja i zapisywanie własnych stylów.

Szybkie tryby:

- Tryb gry – minimalne opóźnienie.

Ustawienia dotykowe:

- Sterowanie dotykowe.
- Ustawienia spersonalizowane.
- Zmiana funkcji dotykowej na obu słuchawkach.



Wyszukiwanie słuchawek:

- Mapa z ostatnią lokalizacją.
- Dokładna odległość od urządzenia.

OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć pogorszenia jakości dźwięku, słuchawki należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu, unikając kontaktu z wodą, wysoką temperaturą, kurzem i innymi czynnikami powodującymi korozję.
- Używaj słuchawek zgodnie z zaleceniami, zwracając uwagę na wpływ otoczenia.
- Aby zapewnić stabilne połączenie, zaleca się zachowanie odległości nie większej niż 10 metrów między telefonem a słuchawkami.
- Jeśli słuchawki nie mogą się połączyć lub nie działają prawidłowo, nie demontuj ich samodzielnie.
- W przypadku nieautoryzowanego demontażu gwarancja na urządzenie i akcesoria nie jest objęta.
- Do ładowania należy używać standardowej ładowarki lub ładowarki określonej przez producenta.
- Aby zapewnić prawidłowe korzystanie z wkładek dousznych, należy upewnić się, że są one wystarczająco naładowane.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.4

Розмір динаміка: Ø13mm

Порт: Type-C

Підтримувані профілі BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудіокодек: AAC, SBC

Ємність акумулятора кейса: 300mAh

Ємність акумулятора навушників: 35mAh

Тип акумулятора: літієва

Час роботи (дзвінки): 3.5 год (100% гучності)

Час роботи (музика): 6 год (50% гучності)

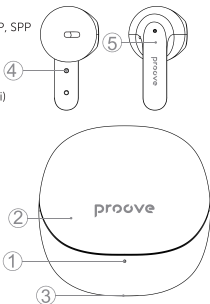
Час заряджання акумулятора: 1.5 год

Діапазон частот: 20Гц-20кГц

Опір: $32\Omega \pm 15\%$

Розмір продукту: 50x50x25mm

Вага: 37г



КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Зарядний кейс x1
- Навушники x1
- Кабель Type-C x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Індикатор
2. Кришка зарядного кейса
3. Туре-С зарядний порт
4. Зарядні контакти
5. Сенсорна зона

УПРАВЛІННЯ НАВУШНИКАМИ

Лівий навушник		Правий навушник
Пауза	Один дотик	Пауза
Попередня пісня	Два дотики	Наступна пісня
Ігровий режим/музика	Три дотики	Ігровий режим/музика
Google Асистент	Чотири дотики	Google Асистент
Зменшення гучності (Авто) Якщо утримувати сенсор, гучність зменшується	Тривале натискання	Збільшення гучності (Авто) Якщо утримувати сенсор, гучність збільшується

ПІДКЛЮЧЕННЯ BLUETOOTH

1. Вийміть навушники з зарядного кейсу.
2. Увімкніть Bluetooth на телефоні.
3. Знайдіть Bluetooth-пристрій із назвою Logic.
4. Натисніть для підключення; з'явиться повідомлення про успішне з'єднання.

Примітка: Якщо інформація про підключення не з'являється, навушники автоматично перейдуть у режим очікування через 2-4 секунди. Якщо навушники не під'єднані до пристрою, вони автоматично вимикаються через 3 хвилини.

УВІМКНЕННЯ

- Відкрийте кришку зарядного кейсу та дістаньте навушники. У цей момент навушники автоматично почнуть сполучення з мобільним телефоном.

ВИМКНЕННЯ

- Покладіть лівий і правий навушники в зарядний кейс і закрийте його. Навушники автоматично вимкнуться та почнуть заряджатися.

ДОДАТОК PROOVE

Перед використанням навушників, будь ласка, відскануйте посилання на QR-код, щоб завантажити офіційний додаток «Proove».



Примітка: Додаток доступний в App Store та Play Market.

Як підключити навушники?

- У Bluetooth налаштуваннях смартфона під'єднайтесь до навушників.
- У додатку натисніть «+», оберіть свою модель знизу та підтвердьте підключення.
- Додаток за бажанням запропонує надати доступ до контактів та історії викликів.

Основний функціонал додатка

Еквалайзер:

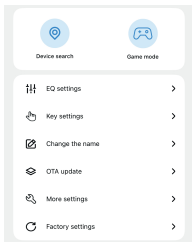
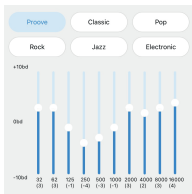
- Готові профілі (поп, рок, джаз, електро тощо).
- Ручне налаштування та збереження своїх стилів.

Швидкі режими:

- Ігровий режим – мінімальна затримка.

Налаштування дотиків:

- Сенсорне керування.
- Персоналізоване налаштування.
- Зміна функції дотиків на обох навушниках.



Пошук навушників:

- Карта з останнім місцеперебуванням.
- Точна відстань до пристрою.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Навушники слід зберігати в сухому та провітрюваному місці, уникаючи контакту з водою, високою температурою, пилом та іншими агресивними середовищами, щоб запобігти зниженню якості звуку.
- Використовуйте навушники відповідно до рекомендацій, звертаючи увагу на вплив навколишнього середовища.
- Щоб забезпечити стабільне з'єднання, рекомендується дотримуватися дистанції не більше 10 метрів між телефоном і навушниками.
- Якщо навушники не можуть підключитися або працювати належним чином, не розбирайте їх самостійно.
- Гарантія на пристрій і аксесуари не поширюється на випадки самостійного розбирання.
- Для заряджання використовуйте стандартний зарядний пристрій або той, що вказаний виробником.
- Щоб забезпечити нормальну роботу навушників, переконайтеся, що рівень заряду достатній.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та гарантії на нього.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.4

Размер динамика: Ø13мм

Порт: Type-C

Поддерживаемые профили BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудиокодек: AAC, SBC

Емкость аккумулятора чехла: 300мАч

Емкость аккумулятора наушников: 35мАч

Тип аккумулятора: литиевый

Время работы (звонки): 3.5 ч (100% громкости)

Время работы (музыка): 6 ч (50% громкости)

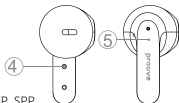
Время зарядки аккумулятора: 1.5 ч

Диапазон частот: 20Гц-20кГц

Сопротивление: $32\Omega \pm 15\%$

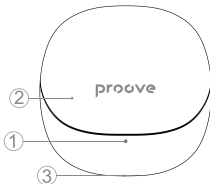
Размер продукта: 50x50x25мм

Вес: 37г



КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Зарядный кейс x1
- Наушники x1
- Зарядный Type-C кабель x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1



ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Индикатор
2. Крышка зарядного кейса
3. Туре-С зарядный порт
4. Зарядные контакты
5. Сенсорная зона

УПРАВЛЕНИЕ НАУШНИКАМИ

Левый наушник		Правый наушник
Пауза	Одно нажатие	Пауза
Предыдущая песня	Два касания	Следующая песня
Режим игры/музыки	Три касания	Режим игры/музыки
Google Ассистент	Четыре касания	Google Ассистент
Уменьшение громкости (Авто) Если удерживать сенсор, громкость уменьшается	Длительное нажатие	Увеличение громкости (Авто) Если удерживать сенсор, громкость увеличивается

ПОДКЛЮЧЕНИЕ BLUETOOTH

1. Извлеките наушники из зарядного кейса.
 2. Включите Bluetooth на телефоне.
 3. Найдите Bluetooth-устройство с названием Logic.
 4. Нажмите для подключения; появится сообщение об успешном соединении.
- Примечание: Если информация о подключении не появляется, наушники автоматически перейдут в режим ожидания через 2-4 секунды. Если наушники не подключены к устройству, они автоматически выключаются через 3 минуты.*

ВКЛЮЧЕНИЕ

- Откройте крышку зарядного кейса и достаньте наушники. В этот момент наушники автоматически начнут сопряжение с мобильным телефоном.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Положите левый и правый наушники в зарядный кейс и закройте его. Наушники автоматически выключатся и начнут заряжаться.

ПРИЛОЖЕНИЕ PROOVE

Перед использованием наушников отсканируйте ссылку с QR-кодом, чтобы скачать официальное приложение «Proove»



Примечание: Оно доступно в App Store и Play Market.

Как подключить наушники?

- В Bluetooth настройках смартфона подключитесь к наушникам.
- В приложении нажмите «+», выберите свою модель снизу и подтвердите подключение.
- Приложение по желанию предложит предоставить доступ к контактам и истории вызовов.

Основной функционал приложения

Эквалайзер:

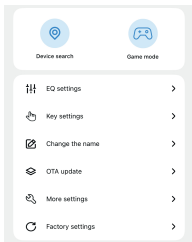
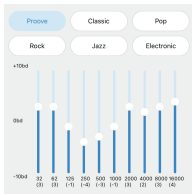
- Готовые профили (поп, рок, джаз, электро и т.д.).
- Ручная настройка и сохранение своих стилей.

Быстрые режимы:

- Игровой режим – минимальная задержка.

Настройка прикосновений:

- Сенсорное управление.
- Персонализированные настройки.
- Изменение функции прикосновений на обоих наушниках.



Поиск наушников:

- Карта с последним местоположением.
- Точное расстояние до устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Наушники следует хранить в сухом и проветриваемом месте, избегая контакта с водой, высокой температурой, пылью и другими агрессивными средами, чтобы избежать снижения качества звука.
- Используйте наушники в соответствии с рекомендациями, обращая внимание на воздействие окружающей среды.
- Чтобы обеспечить стабильное соединение, рекомендуется соблюдать дистанцию не более 10 метров между телефоном и наушниками.
- Если наушники не могут подключиться или должным образом работать, не разбирайте их самостоятельно.
- Гарантия на устройство и аксессуары не распространяется на случаи самостоятельной разборки.
- Для зарядки используйте стандартное зарядное устройство или то, что указано производителем.
- Чтобы обеспечить нормальное использование наушников, убедитесь, что их заряд достаточен.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

Proove'u tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz! Lütfen ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.

ÜRÜN PARAMETRELERİ

Malzeme: ABS

Bluetooth sürümü: 5.4

Hoparlör boyutu: Ø13mm

Giriş: Type-C

Desteklenen BT profilleri: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Ses Kodeği: AAC, SBC

Kutu pil kapasitesi: 300mAh

Kulaklık pil kapasitesi: 35mAh

Pil tipi: Lityum

Çalışma süresi (aramalar): 3,5 saat (%100 ses seviyesi)

Çalışma süresi (müzik): 6 saat (%50 ses seviyesi)

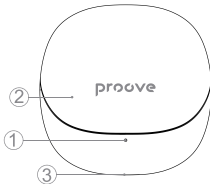
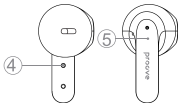
Pil şarj süresi: 1,5 saat

Frekans aralığı: 20Hz-20kHz

Empedans: 32 $\pm$ 15%

Ürün boyutu: 50x50x25mm

Ağırlık: 37g



PAKET

- Şarj kutusu x1
- Kulaklık x1
- Type-C Kablo x1
- Garanti kartı x1
- Kullanım kılavuzu x1
- Etiketler x1

ÜRÜN DETAYLARI

1. Gösterge
2. Şarj kutusu kapağı
3. Type-C şarj bağlantı noktası
4. Şarj kontakları
5. Dokunmatik alan

KULAKLIK KONTROLLERİ

Sol Kulaklık		Sağ Kulaklık
Durdurma	Tek dokunuş	Durdurma
Önceki şarkı	Çift dokunuş	Sonraki şarkı
Oyun/Müzik modu	Üç dokunuş	Oyun/Müzik modu
Google Asistan	Dört dokunuş	Google Asistan
Sesi kısma (Otomatik) Sensörü tuttuğunuzda, ses aşağı doğru hareket ediyor	Uzun dokunuş	Sesi yükselt (Otomatik) Sensörü tuttuğunuzda, ses yükselir.

BLUETOOTH BAĞLANTISI

1. Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın.
 2. Telefonunuzda Bluetooth'u açın.
 3. Logic adlı bir Bluetooth cihazı arayın.
 4. Bağlanmak için basın; başarılı bir bağlantıyı gösteren bir bildirim görünecektir.
- Not: Bağlantı bilgisi görünmezse, kulaklıklar 2-4 saniye sonra otomatik olarak bekleme moduna geçer.*
- Kulaklıklar cihaza bağlı değilse, 3 dakika sonra otomatik olarak kapanır.*

AÇMAK İÇİN

- Şarj kutusunun kapağını açın ve kulaklıkları çıkarın. Bu aşamada, kulaklıklar otomatik olarak cep telefonunuzla eşleşmeye başlayacaktır.

KAPATMA

- Sol ve sağ kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kapatın. Kulaklıklar otomatik olarak kapanacak ve şarj olmaya başlayacaktır.

PROOVE UYGULAMASI

Kulaklıkları kullanmadan önce, lütfen resmi uygulamayı indirmek için QR kod bağlantısını tarayın.



QR for App

Not: Apple Store ve Play Market'te mevcuttur.

Kulaklıkları nasıl bağlarım?

- Akıllı telefonunuzun Bluetooth ayarlarında kulaklıklara bağlanın.
- Uygulamada «+» simgesine tıklayın, alttan modelinizi seçin ve bağlantıyı onaylayın.
- Uygulama isteğe bağlı olarak kişilerinizi ve arama geçmişinizi paylaşmayı teklif edecektir.

Uygulamanın temel işlevleri

Ekolayzır:

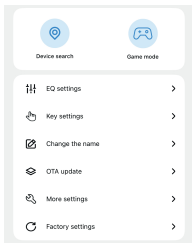
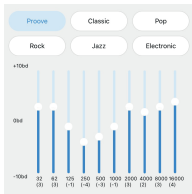
- Önceden hazırlanmış profiller (pop, rock, caz, elektro, vb.).
- Manuel özelleştirme ve kendi stillerinizi kaydetme.

Hızlı modlar:

- Oyun modu – minimum gecikme.

Dokunmatik ayarlar:

- Dokunmatik kontrol.
- Kişiselleştirilmiş ayarlar.
- Her iki kulaklıkta da dokunmatik işlevi değiştirm



Kulaklık arama:

- Son konumunuzu gösteren harita.
- Cihazınıza olan tam mesafeyi öğrenin.

UYARI

- Ses kalitesinin bozulmasını önlemek için kulaklıkları kuru ve havalandırılmış bir yerde, su, yüksek sıcaklık, toz ve diğer aşındırıcı ortamlardan uzak tutarak saklayın.
- Kulaklıkları, çevresel etkilere dikkat ederek, önerilere uygun şekilde kullanın.
- İstikrarlı bir bağlantı sağlamak için, telefonunuz ve kulaklıklar arasında 10 metreden fazla mesafe bırakmamanız önerilir.
- Kulaklıklar bağlanmıyorsa veya düzgün çalışmıyorsa, kendiniz sökmeyin.
- Yetkisiz sökme durumunda cihaz ve aksesuarların garantisi geçersizdir.
- Şarj için standart bir şarj cihazı veya üretici tarafından belirtilen bir şarj cihazı kullanın.
- Kulaklıkların düzgün çalışması için yeterli şarja sahip olduklarından emin olun.

Kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün arızalanmasına ve garantinin geçersiz olmasına neden olabilir.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

27th Floor, Building 1, Huaqiang Kechuang Plaza, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!